

21 Sunday in Ordinary Time

Master, to whom shall we go? You have the words of eternal life. We have come to believe and are convinced that you are the Holy One of God. John 6:68-69 (NAB)

Catholic Parishes in Jamaica Plain & Roxbury
Parroquias Católicas en Jamaica Plain y Roxbury

WELCOME TO OUR PARISHES IN COLLABORATION BIENVENIDOS A NUESTRAS PARROQUIAS EN COLABORACION



St. Mary of the Angels
Santa María de los Ángeles
377 Walnut Avenue,
Roxbury, MA 02119



Our Lady of Lourdes
Nuestra Señora de Lourdes
14 Montebello Rd
Jamaica Plain, MA 02130



St. Thomas Aquinas
Santo Tomás de Aquino
97 South Street
Jamaica Plain, MA 02130

Mass Intentions –Intenciones de la Misa

St. Thomas Aquinas

Sat. Aug. 17	4:00 PM	Maria Torres & Jesus Bombiela (70 Aniversario de Matrimonio)
Sun. Aug. 25	10:00 AM	For all Parishioners
	12:30 PM	Msgr. Charles Bourque, Omar Barrera En accion de gracias (Gloria Ramos)
Mon. Aug. 26	12:00 PM	Rosario Garcia Stevens
Tue. Aug. 27	12:00 PM	For all Parishioners
Thu. Aug. 28	12:00 PM	For all Parishioners
	7:00 PM	Margarita Del Valle
Fri. Aug. 29	12:00 PM	For all parishioners
Sat. Aug. 30	4:00 PM	For all parishioners

Our Lady of Lourdes

Sun. Aug. 25	8:00 AM	Rev. Msgr. Charles J. Bourque
	10:00 AM	Rev. Msgr. Charles J. Bourque
	11:30 PM	Rev. Msgr. Charles J. Bourque Aldo Hernandez, Leodiel Hernandez Francisco Reyes, Estella Papuatuada

St. Mary of the Angels

Sun. Aug. 18	9:00 AM	For all Parishioners
	11:15 AM	Por todos los Feligreses

Sunday Collection~Colecta Dominical

St. Thomas Aquinas

August 11, 2024: \$1,969.00
Building Maintenance: \$1,271.00
August 18: not counted yet

Our Lady of Lourdes

August 11, 2024: \$2,656.00
August 18: 2,094.00
Building Maintenance (8/11): \$1,014

St. Mary of the Angels

August 11/18: not counted yet.
Fuel Collection : not counted yet.



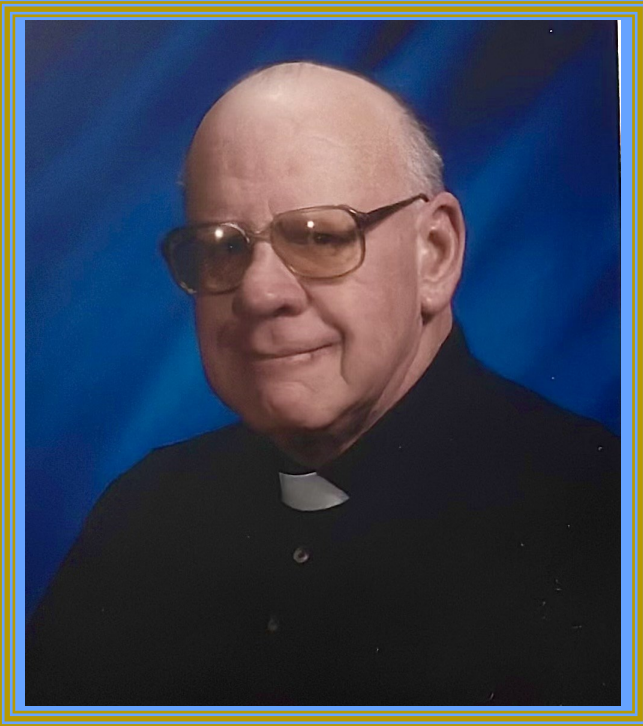
BLESSED SACRAMENT ADORATION ADORACION DEL SANTISIMO

Please come to adore the Blessed Sacrament at the following hours and places:

Tuesday/ Martes @ St Mary of the Angels
from 7:00pm to 8:00pm

Thursday / Jueves @ St. Thomas Aquinas from
6:00pm to 7:00pm

Friday/Viernes de 7:30 a 8:30 en NS de Lourdes



*In memoriam of his first
Anniversary of Death*

**MSGR. CHARLES
BOURQUE**

August 23, 2023

May he rest in peace

Weekday Masses in English

Monday, Tuesday, Thursday &
Friday @ 12:00 PM
at St. Thomas Aquinas Chapel

Misas en Español durante la semana

Martes: 7pm en Santa María de los Angeles
Jueves: 7pm en la Capilla de Sto. Tomás de Aquino
Viernes: 7pm en Nuestra Señora de Lourdes



**Readings
To-Go!**

21st Sunday in Ordinary Time
August 25, 2024

Scan QR code to see
this week's readings!

PROXIMOS BAUTISMOS EN ESPAÑOL

Para bebés y niños menos de 6 años

Mes de Septiembre 2024

- Clase: Sábado, Sept. 7 a la 1:00 pm en N. S. de Lourdes (sala del sótano - entrada por Marmion St.)
 - Bautismos en NS de Lourdes: Sábado, Sept. 15 @ 2:00pm.
 - Bautismos en Santo Tomás de Aquino: Sábado, Sept. 21 @ 2:00pm.
 - Bautismo en Sta. María de los Angeles: Agosto 25 @ 12:30pm
- El primer paso es hacer una cita con un sacerdote llamando a la rectoría (617-524-0240)*



Classes of Religious Education for the PARISHES OF ST. THOMAS AQUINAS & O.L. OF LOURDES

The First Communion Program is a 2 year program. Children may begin in the first grade in the pre-communion program to complete their first communion in the second year. Children who attended last year and finished the pre-communion program in May 2024, must register for their second year.

Registration begin now to the end of September for children in grades 1 - 7 , Last day of late Registration is October 27, 2024.

Class in person begin on September 15, 2024 at 11:00 am at Our Lady of Lourdes School Building. All candidates must be pre-registered before they can begin. Pre-registration fee is \$70.00 per child and our late registration is \$100.00.

Candidates for the Confirmation Program can join the class the same day of registration on October 19 at 10:30 am. They must be 13 years old and be in the 8th grade.

Clases de Educación Religiosa para las PARROQUIAS DE ST. TOMAS DE AQUINO Y N.S. DE LOURDES



El programa de Primera Comunción tiene un ciclo de dos años. Los niños que ya asistieron al primer año también deben registrarse para el segundo año. Los niños que son nuevos deben todos registrarse antes del comienzo de las clases. La registración ya comenzó y terminará el Domingo 27 de Octubre. Cuesta \$70.00 por un niño y \$100.00 por dos niños de la misma familia.

*Las clases comenzarán el **Domingo 15 de Septiembre** en el edificio de la escuela Nuestra Señora de Lourdes. Por favor llenar un formulario electrónico para cada niño.*

Please Contact Jose Gonzalez at ololipma@gmail.com or call 617-522-6862 for more Information.

Clases de Educación Religiosa para la Parroquia de STA. MARÍA DE LOS ANGELES

La registración comenzará el 15 de Septiembre y las clases comenzarán el 29 de Septiembre a las 10:15 de la mañana. El precio será \$70.00 por un niño y \$100.00 por dos niños.

THE CATHOLIC UNIVERSITY OF AMERICA



Second collection on September 1st to support Future Catholic Leaders, both religious and lay.

On September 1st, the Archdiocese will take up the National Collection for The Catholic University of America. Catholic University is a national research university, in the heart of Washington, D.C., with over 5,700 undergraduate and graduate students in more than 250 academic programs. By giving to the collection, you are supporting future Catholic leaders who are being formed by an exceptional, faith-rooted education.

Segunda colecta el 1 de septiembre para apoyar a futuros líderes católicos.

El 1 de Septiembre, la Arquidiócesis realizará la Colecta Nacional para la Universidad Católica de América, una universidad nacional de investigación, ubicada en el corazón de Washington, D.C., con más de 5.700 estudiantes de pregrado y posgrado en más de 250 programas académicos. Al donar a la colecta, usted está apoyando a los futuros líderes católicos, tanto religiosos como laicos, que se están formando mediante una educación excepcional basada en la fe.

Asociación Venezolana
Virgen de Coromoto

Invita a la XXVIII Celebración Anual en Honor a la Santísima Virgen de Coromoto Patrona de Venezuela

Domingo 8 de septiembre de 2024
Misa a las 3:00 pm
Iglesia Our Lady of Lourdes
14 Montebello Rd.
Jamaica Plain, MA 02148
Compartir, rifa y comida después de la misa.

ive Parishes

	Goal	Raised	To go	Donors goal	Register
St. Mary of the Angels	\$11,100	\$3,942	\$7,158	59	47
Our Lady of Lourdes	\$15,200	\$13,010	\$2,190	89	55
St. Thomas Aquinas	\$25,300	\$24,390	\$910	109	79



FORWARD in FAITH

SCAN HERE to
make your gift
or visit



"Every gift to the Appeal, no matter the amount, has meaning and purpose, and every gift plays an integral part in the vital mission of the Archdiocese of Boston." - Cardinal Seán O'Malley

bostoncatholicappeal.org/donate4

CAR & CASH RAFFLE

\$20,000 USD

in Cash Prizes:



**2024
HONDA
CIVIC SPORT**



**1 of \$5,000
2 of \$3,000
2 of \$2,000
5 of \$1,000**



**2024
HONDA
CR-V EX**

GET YOUR DREAM CAR!
¡CONSIGUE EL CARRO
DE TUS SUEÑOS!

Tickets: \$20

Drawing/Sorteo:

October 27, 2024

at 7:30pm

SCAN ME!



DETAILS &
OFFICIAL RULES



Rev. Carlos Flor, Pastor
Rev. Andrea Povero, Vicar
Rev. Mr. Rafael Bautista, Permanent Deacon
Rectory: 97 South Street, Jamaica Plain, MA

Tel: 617-524-0240

For emergencies call the parish and dial option 1
Para emergencias, llame a la parroquia y marque el 1.

Fax: 617-524-1840

e-mail: stthosaq@comcast.net

Rose Gilles, Finance & Operations Manager
J. Simon Pierre, Custodian

Website: **www.catholicjproxbury.com**

Parish Office Hours - *Horas de oficina*
Monday - Friday 9:00am—3:00pm
at 97 South Street, Jamaica Plain, MA

Confessions - Confesiones

St. Thomas Aquinas's Chapel Saturday 3:00pm - 4:00pm

Adoration of the Blessed Sacrament

St. Mary of the Angels: Tuesdays from 7 PM to 8 PM
St. Thomas Aquinas: Thursdays from 6 PM to 7PM
Our Lady of Lourdes: Fridays from 7:30PM to 8:30 PM

Religious Education - Educación Religiosa

Our Lady of Lourdes: Sunday 11:00 - 12:00 pm
St. Thomas Aquinas: Sunday 11:00 - 12:00 pm
St. Mary of the Angels: Sunday 10:15 - 11:15 am

**Please call the Rectory for -
Llame la Rectoría para**

- Baptism - *Bautismo* • Marriage - *Bodas*
- Adult Religious Education - *RICA*
- Care of the Sick - *Visitas a los Enfermos*
- **Confirmation - Confirmación**

Saint Mary of the Angels is a multicultural and multilingual Catholic community of believers in Jesus Christ and His message. We strive to live our faith in joyful worship, providing spiritual nourishment, a welcoming and inclusive environment and sense of family in all our activities, and committing ourselves to promote justice in our neighborhood and the broader world.

La Parroquia Santa María de los Ángeles es una comunidad Católica multicultural y multilingüe de creyentes en Jesucristo y su mensaje. Nosotros procuramos vivir nuestra fe en alegre adoración, proveyendo alimento espiritual, un ambiente agradable e inclusivo y un sentido de familia en todas nuestras actividades, y comprometiéndonos a promover justicia en nuestra vecindad y el mundo más amplio.



ST. THOMAS AQUINAS PARISH

Masses Schedule - Horario de las Misas

Saturday: 4:00pm English

Evening Mass for the NC Way (call the rectory for more information)

Sunday Masses • Misa los Domingos

10:00am English 12:30pm Español

Daily Mass • Misa diaria

12:00pm Monday, Tuesday, Thursday & Friday (English)

7:00pm Jueves (Español)



OUR LADY OF LOURDES PARISH

Sunday Masses • Misa los Domingos

8:00am Español 10:00am English
12:30pm Español

Daily Mass • Misa diaria

7:00pm Viernes (Español)



ST. MARY OF THE ANGELS PARISH

Sunday Masses • Misa los Domingos

9:00am English 11:15am Español

Food Pantry-Despensa de Comida **617-833-1898**



***St. Mary of the Angels
Mission Statement***